

**Proveyendo Atención de  
Salud Primaria para la  
Familia: La Clínica de  
Semmes de El  
Departamento de Salud  
Pública del Condado de  
Mobile**

Producido por el Departamento de Comunicaciones de vídeo y  
la División de Educación a Distancia de El Departamento de  
Salud Pública de Alabama

**Facultad**

**Irma Reyes  
Outreach Educator  
Family Oriented Primary Health  
Care Clinic  
Mobile County Health Department  
Mobile, Alabama**

**Objetivos de  
Nuestro Programa**

- La Clínica de Semmes trabaja en coordinación con el Departamento de Salud de Alabama
- El Departamento de Salud Pública del condado de Mobile tiene clínicas en todo el condado

**Objetivos de  
Nuestro Programa**

- Provee una variedad de servicios de salud
- Tiene buenas relaciones con los agricultores del área

**Objetivos de  
Nuestro Programa**

- Planea y ofrece programas educativos para mejorar la calidad de vida de la comunidad
- Sirve a la comunidad del condado

**Como Logramos  
Nuestra Misión**

- Obtenemos data de los viveros del área de Semmes y Wilmer
- Escribimos artículos en el periódico a donde promovemos programas de salud publica
- Distribuimos reportes y panfletos educativos a la comunidad

### **Como Logramos Nuestra Misión**

- Ofrecemos el Programa de Asistencia para el Paciente
- Ofrecemos programas educativos a la comunidad Hispana / Latina

### **Nuestra Misión**

- Participamos en las actividades de la comunidad Hispana / Latina
- Ofrecemos programas educativos para toda la familia:
  - Desarrollo físico
  - Temas de salud
  - Prevención de drogas y otros más

### **Nuestro Enfoque en el Área de Viveros**

- Los viveros son definidos como empresas agrícolas de comercio
- El personal consiste de trabajadores de tiempo completo y de trabajadores de temporada
- Trabajadores de Temporada utilizan nuestra clínica a diario

### **Nuestro Enfoque en el Área de Viveros**

- Trabajadores de Temporada tienen condiciones y enfermedades que no han sido tratadas
- Estos trabajadores frecuentemente tienen la barrera del lenguaje y los limita a buscar tratamiento medico

### **Área de Viveros**

**Grimes Nurseries, Inc.  
11070 Wulff Road South  
Semmes, AL  
251 – 649 – 8828**

**Dodd and Dodd Wholesale Nursery  
9585 Wulff Road South  
Semmes, Alabama  
251 – 645 – 2222**

### **Área de Viveros**

**Martin's Nursery  
2700 Snow Road North  
Semmes, Alabama  
251 – 649 – 0104**

**Stokley Nursery  
4801 McCrary Road  
Semmes, Alabama  
251 – 649 – 2174**

**Área de Viveros**  
**Van Der Giessen Nursery**  
Wulff Road North  
Semmes, Alabama  
251 – 649 – 9477

**The Williams Nursery**  
9300 Wilmer Georgetown Road  
Wilmer, Alabama  
251 – 645 – 0009

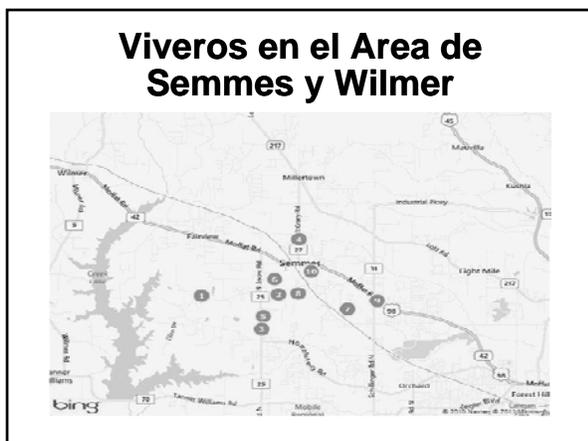
**Área de Viveros**  
**Bryant Nursery**  
10925 Blackwell Nursery Road  
Semmes, Alabama  
251 – 649 – 3211

**Big Creek Nursery**  
12451 Moffet Road  
Wilmer, Alabama  
251 – 645 – 9224

**Área de Viveros**  
**T & T Nurseries, Inc.**  
9720 Highway 98  
Semmes, Alabama  
251 – 649 – 2573

**Twin Oaks Nursery, Inc.**  
13001 Highway 98  
Wilmer, Alabama  
251 – 454 – 7189

**Área de Viveros**  
**Graham's Wholesale Nursery**  
2600 Wilmer Road  
Wilmer, Alabama  
251 – 604 – 8367



- Panfletos de Educación Que Proveemos a la Comunidad**
- Colesterol y Diabetes
  - Influenza H1N1
  - Enfermedades Transmitidas Sexualmente
  - Tuberculosis
  - VIH y SIDA

### **Panfletos de Educación Que Proveemos a la Comunidad**

- Preparación y Respuesta en caso de una Emergencia

### **¿Qué es el Programa de Asistencia para el Paciente?**

- Es un programa para asistir a personas que no tienen seguro medico o plan de salud
- Para obtener la asistencia tiene que tener cierto nivel de ingreso
- Proveemos asistencia a llenar los formularios

### **¿Qué es el Programa de Asistencia para el Paciente?**

- Proveemos coordinación con las compañías farmacéuticas
- Proveído en nuestras clínicas
- El paciente es responsable de un costo pequeño

### **Programa de Asistencia para el Paciente**

- Este programa ha tenido un aumento del 9% en solo un año

Año	2010	2011
Promedio Mensual	21	23
Total Anual	252	277

### **Servicios que Proveemos a la Comunidad Hispana / Latina**

- Servicios de interpretación
- Explicación de servicios de salud
- Asistencia en completar formularios
- Ayuda con diferencias de cultura
- Advocacia para sobrepasar temores y miedos
- Oportunidades para clases de Ingles

### **Actividades Hispanas en Nuestra Area**

- Ferias y festivales en iglesias
- Eventos étnicos
- Información en restaurantes Hispanos
- Actividades patrocinadas por los colegios

### Actividades Hispánicas en Nuestra Área

- En las comunidades
- Conciertos y otros eventos de entretenimiento

### Nuestros Programas Educativos

- Los programas educativos son desarrollados:
  - Temas de Salud
  - Enfocados con las normas federales
  - Con un motivo de entretenimiento y educación

### Nuestros Programas Educativos

- Con las necesidades de la comunidad que han sido identificadas en nuestra área de servicio
- Programadas con el mejor horario para servir a la comunidad

### Que Hemos Logrado

- Ferias de salud con el Centro de Guadalupe
- Ferias de Salud en el Festival de San Ignacio
- Evento de Salud en Restaurante Mexicano

### Que Hemos Logrado

- Eventos Educativos para la prevención de Cáncer en 7 viveros
- Evento de Salud en East Coast Migrant Head Start
- En la comunidad con la unidad móvil del Departamento de Salud del Condado de Mobile

**Health Fair**  
Gran Feria de Salud

Mobile County Health Department  
Sammas Clinic y Guadalupe Center  
Guadalupe Center

April 12, 2012 from 2 until 6 p.m.  
12 de Abril del 2012, de las 2:00p.m. hasta las 6:00p.m.

Glucose Testing Prueba del azúcar	Free Clothing Ropa hasta gratis	Cholesterol Testing Prueba del Colesterol
Breast Screenings Revisión de los senos		Vision Screenings Revisión de la visión
Blood Pressure Checks Revisión de la presión arterial	STD Testing Pruebas de enfermedades sexualmente transmisibles	Sickle Cell Testing Prueba para la enfermedad de células falciformes

Sickle Cell testing services provided by the Sickle Cell Disease Association of America, Mobile Chapter

**Pueden Contactarme**

**Irma Reyes, BS**

**Outreach Educator**

**Semmes Clinic**

**3810 Wulff Road**

**Semmes, Alabama 36575**

**251 – 445 – 0582 ext. 105**

**[www.ireyes@mobilecountyhealth.org](mailto:www.ireyes@mobilecountyhealth.org)**